

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

13 mei 2016

**WETSVOORSTEL**

**tot wijziging van de wet van  
28 mei 2002 betreffende de euthanasie,  
in verband met de opheffing van de  
geldigheidsduur van de wilsverklaring**

(ingediend door de dames Muriel Gerkens  
en Anne Dedry c.s.)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

13 mai 2016

**PROPOSITION DE LOI**

**modifiant la loi du 28 mai 2002 relative  
à l'euthanasie, en ce qui concerne la  
suppression de la durée de validité de la  
déclaration anticipée**

(déposée par Mmes Muriel Gerkens  
et Anne Dedry et consorts)

**SAMENVATTING**

*De wet van 28 mei 2002 betreffende de euthanasie bepaalt dat de wilsverklaring om tot euthanasie over te gaan, momenteel alleen geldig is indien die is opgesteld of bevestigd minder dan vijf jaar vóór het moment waarop de betrokkene zijn/haar wil niet langer kan uiten.*

*De indieners van dit wetsvoorstel wensen de opheffing van die geldigheidsduur van vijf jaar, die ze beschouwen als een onnodige administratieve verplichting, want hoe dan ook kan elkeen volkomen vrij een dergelijke wilsverklaring intrekken of wijzigen.*

**RÉSUMÉ**

*La loi du 28 mai 2002 relative à l'euthanasie prévoit actuellement que la déclaration anticipée d'euthanasie ne vaut que si elle a été établie ou confirmée moins de cinq ans avant le début de l'impossibilité de manifester sa volonté.*

*Les auteurs de la présente proposition de loi souhaitent toutefois supprimer cette durée de validité quinquennale qu'ils considèrent comme une contrainte administrative inutile au motif que toute personne peut, de toute manière, retirer ou modifier sa déclaration anticipée d'euthanasie à souhait.*

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties:*

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

*Abréviations dans la numérotation des publications:*

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*

Bestellingen:  
Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tel. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.dekamer.be  
e-mail : publicaties@dekamer.be

*De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier*

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*

Commandes:  
Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.lachambre.be  
courriel : publicaties@lachambre.be

*Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC*

## TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De mogelijkheid een wilsverklaring inzake euthanasie af te leggen, alsook de desbetreffende nadere regels zijn opgenomen in de wet van 28 mei 2002 betreffende de euthanasie en het koninklijk uitvoeringsbesluit van 2 april 2003.

Een wilsverklaring is een document dat een al dan niet lichamelijk ziek maar geestelijk helder persoon opstelt voor de toekomst, voor het geval die persoon in een situatie belandt waarbij hij/zij niet langer bij bewustzijn is en dus niet meer bij machte om de wens daartoe te uiten, ofschoon in zijn/haar situatie euthanasie wettelijk uitgevoerd zou mogen worden.

De wet bepaalt immers dat, om in aanmerking te komen voor euthanasie, niet enkel de voorwaarden moeten worden vervuld zoals bedoeld in de wet, te weten zich bevinden "in een medisch uitzichtloze toestand [...] van aanhoudend en ondraaglijk fysiek of psychisch lijden dat niet gelenigd kan worden, en dat het gevolg is van een ernstige en ongeneeslijke, door ongeval of ziekte veroorzaakte aandoening"; er is ook een verzoek vereist van de zieke persoon, die bewust en lucide moet zijn. Dat verzoek moet herhaaldelijk mondeling geformuleerd en schriftelijk bevestigd worden, met vermelding van de datum en het zinnetje "ik wil euthanasie". Als de zieke door lichamelijke beperkingen niet kan schrijven, mag een derde dat voor hem doen, in aanwezigheid van zijn arts.

Een wilsverklaring maakt het mogelijk de euthanasiewens na te leven zo de persoon zich in de onmogelijkheid zou bevinden een verzoek in die zin te uiten, ofschoon hij/zij zou voldoen aan de van toepassing zijnde wettelijke voorwaarden die het mogelijk maken op dat verzoek in te gaan.

Die verklaring moet verplicht gegevens bevatten om de identiteit van de persoon te kunnen vaststellen, en moet medeondertekend worden door twee getuigen.

De verklaring mag eveneens de gegevens bevatten van een of meerdere vertrouwenspersonen, zodat die op de hoogte kunnen worden gebracht wanneer de persoon die de verklaring aflegt, zich in de medische situatie bevindt die overeenstemt met die van zijn wilsverklaring. Aldus kunnen die vertrouwenspersonen worden betrokken bij het verloop van het proces.

Die wilsverklaring moet naar de huisarts gestuurd worden, zodat die tekst opgenomen kan worden in het

## DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La loi du 28 mai 2002 et l'arrêté royal d'exécution du 2 avril 2003 prévoient la possibilité et les modalités d'une déclaration anticipée d'euthanasie.

Il s'agit d'un document qu'une personne lucide, malade ou non malade, rédige pour l'avenir, pour l'éventualité où elle se trouverait dans une situation où, bien que l'euthanasie puisse légalement être pratiquée, elle serait en état d'inconscience et donc incapable d'en formuler la demande.

La loi prévoit, en effet, que pour bénéficier d'une euthanasie, il faut non seulement remplir les conditions visées par la loi, à savoir "*être dans une situation médicale sans issue avec une souffrance physique ou psychique constante et insupportable qui ne peut être apaisée et qui résulte d'une affection accidentelle ou pathologique grave et incurable*", il faut également qu'il y ait une demande de la part de la personne malade qui doit être consciente et lucide. Elle doit formuler cette demande oralement plusieurs fois et confirmer celle-ci par un écrit daté et signé stipulant "je demande l'euthanasie". Si le malade n'est pas capable d'écrire pour une raison physique, un tiers peut le faire pour lui, en présence de son médecin.

Une déclaration anticipée permet que soit respectée la volonté de recourir à l'euthanasie au cas où la personne se trouverait dans l'incapacité de formuler sa demande alors qu'elle se trouverait dans les conditions légales applicables pouvant donner droit à sa demande.

Cette déclaration doit contenir des données obligatoires permettant d'identifier la personne et doit être cosignée par deux témoins.

Elle peut également contenir la référence d'une ou de plusieurs personnes de confiance afin que celles-ci soient informées lorsque la personne déclarante se trouve dans la situation médicale correspondant à celle de la déclaration anticipée et qu'elles soient impliquées dans le déroulement du processus.

Cette déclaration anticipée doit être envoyée au médecin traitant afin d'être intégrée dans le dossier

“globaal medisch dossier”, maar die verklaring mag ook geregistreerd worden bij het gemeentebestuur.

Ten slotte is die verklaring slechts vijf jaar geldig – die moet dus om de vijf jaar hernieuwd worden. De tekst kan wel te allen tijde gewijzigd worden als de betrokkene dat wenst.

De wilsverklaring mag vergezeld gaan van een wilsverklaring inzake gezondheidszorgbehandeling, overeenkomstig de wet van 22 augustus 2002 betreffende de rechten van de patiënt.

Die specifieke verklaring kan de behandelingen vermelden die de betrokkene weigert dan wel wenst in geval hij/zijn niet langer bij machte zou zijn zich uit te drukken. Met die verklaring kan men op een ruimere manier wensen kenbaar maken dan wat kan krachtens de euthanasiewet, aangezien daarin alleen de toestand van niet-bewustzijn opgenomen is als reden voor de onmogelijkheid om het verzoek te uiten. De wilsverklaring inzake gezondheidszorgbehandeling breidt de onmogelijkheid om een verzoek te formuleren uit tot het geheel van de situaties die kunnen leiden tot die onmogelijkheid (bijvoorbeeld dementie, gedeeltelijke coma, verwardheid).

In die verklaring kan worden vermeld van welke behandelingen wordt afgezien bij ongeneeslijke ziekte zonder redelijke hoop op verbetering en die de persoon in een toestand brengt van ernstig en onomkeerbaar lichamenlijk of geestelijk verval. De persoon kan aldus aangeven dat hij/zij weigert om in leven te worden gehouden; hij/zij kan ook de wens aangeven om bij lijden medicatie toegediend te krijgen in de werkzame doses, zelfs als zulks de dood kan bespoedigen. Die persoon kan tot slot ook reanimatie weigeren na een poging tot zelfdoding.

Die verklaring is eens en voor altijd geldig, behalve wanneer de persoon die zelf wijzigt. Ze moet naar de huisarts gestuurd worden, zodat die tekst opgenomen kan worden in het “globaal medisch dossier”.

Dit wetsvoorstel strekt tot het opheffen van de beperkte geldigheidsduur van vijf jaar voor de wilsverklaring inzake euthanasie: aangezien iedereen die het wenst zijn/haar verklaring kan intrekken of wijzigen, heeft het geen zin een dergelijke administratieve verplichting op te leggen.

Door het opleggen van die vijfjaarlijkse hernieuwing, wilden de auteurs van de wet van 28 mei 2002 bewerkstelligen dat de euthanasiewens van een niet bij bewustzijn zijnde persoon up-to-date was. Thans blijkt

médical global, mais elle peut également être enregistrée à l’administration communale.

Enfin, elle n’est valable que pour cinq ans. Il faut donc la renouveler tous les cinq ans; mais elle est modifiable à tout moment lorsque la personne le souhaite.

Cette déclaration peut également s’accompagner d’une déclaration de volonté relative au traitement conformément à la loi relative aux droits des patients du 22 août 2002.

Cette déclaration permet de signaler les traitements que l’on refuse ou que l’on souhaite pour le cas où l’on deviendrait incapable de s’exprimer. Cette déclaration permet d’exprimer ses volontés dans des circonstances plus larges que celles prévues dans la loi euthanasie, puisque celle-ci ne prévoit que l’état d’inconscience comme cause d’une incapacité à exprimer sa demande. La déclaration de volontés relatives au traitement élargit les raisons de l’incapacité à formuler une demande à l’ensemble des situations amenant à cette incapacité (démence, coma partiel, état de confusion, par exemple).

Cette déclaration prévoit de mentionner les traitements refusés en cas d’affection incurable sans espoir raisonnable d’amélioration et qui place la personne dans un état de déchéance physique ou intellectuelle extrême et irréversible. La personne peut ainsi exprimer son refus d’être maintenue en vie. Elle peut aussi exprimer son souhait qu’en cas de souffrances, des médicaments lui soient administrés aux doses utiles, même si celles-ci peuvent hâter sa mort. Elle peut aussi refuser une réanimation en cas de suicide.

Cette déclaration vaut une fois pour toutes, sauf modification voulue par la personne. Elle est à envoyer à son médecin traitant afin qu’elle soit intégrée dans le dossier médical global.

La présente proposition de loi vise à supprimer cette durée de validité de cinq ans pour la déclaration anticipée d’euthanasie car, à partir du moment où toute personne peut retirer ou modifier cette déclaration lorsqu’elle le souhaite, il est inutile d’imposer une telle contrainte administrative.

Les auteurs de la loi du 28 mai 2002 ont voulu s’assurer que la volonté d’euthanasie d’une personne inconsciente fût bien d’actualité en imposant ce renouvellement quinquennal, mais il s’avère aujourd’hui que

echter dat die verplichting angst veroorzaakt bij wie een dergelijke wilsverklaring heeft opgesteld.

Sommige personen willen zelfs geen dergelijke verklaring meer opstellen, uit vrees dat ervan wordt uitgegaan dat ze niet langer euthanasie wensen mocht de vervalt termijn van die verklaring (vijf jaar) verstreken zijn op het ogenblik dat zij zich in een medische situatie bevinden die overeenstemt met de bepalingen van de euthanasiewet.

Zodra de verklaring inzake euthanasie, al dan niet vergezeld van een verklaring inzake gezondheidszorgbehandeling, ingevuld en ondertekend is, moet die naar de huisarts worden gestuurd, zodat die tekst kan worden opgenomen in het "globaal medisch dossier". Die verklaring kan uiteraard te allen tijde geregistreerd worden bij het gemeentebestuur.

## TOELICHTING BIJ DE ARTIKELEN

### Art. 2

Bij artikel 2 wordt het vereiste van de vijfjaarlijkse hernieuwing van de wilsverklaring opgeheven.

cette obligation est anxiogène pour celles et ceux qui ont fait la démarche d'une telle déclaration anticipée.

Certaines personnes renoncent même à rédiger cette déclaration par crainte qu'on considère qu'elles n'ont plus cette volonté au cas où ladite déclaration aurait dépassé l'échéance quinquennale et qu'elles se retrouvent en situation médicale correspondant aux termes de la loi sur l'euthanasie.

La déclaration d'euthanasie, une fois remplie, signée et éventuellement accompagnée d'une déclaration de volonté de traitement reste à envoyer au médecin traitant afin d'être intégrée dans le dossier médical global et peut toujours être enregistrée auprès de l'administration communale bien sûr.

## COMMENTAIRE DES ARTICLES

### Art. 2

L'article 2 abroge l'exigence du renouvellement tous les cinq ans de la déclaration anticipée.

Muriel GERKENS (Ecolo-Groen)  
 Anne DEDRY (Ecolo-Groen)  
 Marcel CHERON (Ecolo-Groen)  
 Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)  
 Meyrem ALMACI (Ecolo-Groen)  
 Georges GILKINET (Ecolo-Groen)  
 Jean-Marc NOLLET (Ecolo-Groen)  
 Kristof CALVO (Ecolo-Groen)  
 Evita WILLAERT (Ecolo-Groen)  
 Benoit HELLINGS (Ecolo-Groen)

**WETSVOORSTEL**

## Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

## Art. 2

Artikel 4, § 1, zesde lid, van de wet van 28 mei 2002 betreffende de euthanasie, wordt opgeheven.

3 maart 2016

**PROPOSITION DE LOI**Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

## Art. 2

Dans l'article 4, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 28 mai 2002, relative à l'euthanasie, l'alinéa 6 est abrogé.

3 mars 2016

Muriel GERKENS (Ecolo-Groen)  
 Anne DEDRY (Ecolo-Groen)  
 Marcel CHERON (Ecolo-Groen)  
 Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)  
 Meyrem ALMACI (Ecolo-Groen)  
 Georges GILKINET (Ecolo-Groen)  
 Jean-Marc NOLLET (Ecolo-Groen)  
 Kristof CALVO (Ecolo-Groen)  
 Evita WILLAERT (Ecolo-Groen)  
 Benoit HELLINGS (Ecolo-Groen)